

## INTENSIÓN DE LA MISA HISPANA

03/25 – Errol Moo de su esposa

Si usted está interesado en incluir su intención personal en la misa dominical, por favor, llamar a la oficina de la iglesia.

### Requisitos antes de Realizar los Sacramentos

Misa con Bautismo



1. Llenar el formato del Bautismo.
2. Traer una Copia del Certificado de Nacimiento.
3. Si eres padrino y estás casado debes ser casado por la Iglesia.
4. Los papás y los padrinos deben asistir a la Charla Prebautismal.

Misa Quinceañera

1. Llenar el formato de inscripción para la Quinceañera
2. Los papás y los padrinos deben asistir a la Charla de Preparación.

Misa de Matrimonio

1. Traer la Fe de Bautismo reciente. Máximo tres meses de expedida.
2. Si se tiene la Fe de confirmación y Primera Comunión.
3. Llenar la Investigación Prematrimonial.
4. Traer dos Testigos que hagan la Declaración de Libertad de los Novios.
5. Establecer la Fecha de la Boda, con el Cronograma Parroquial.
6. Otro sacerdote para la boda, hablar con el Padre Jaime
7. Licencia de Matrimonio o certificado de Matrimonio Civil.

## Si Has Faltado a Misa Dominical

La Misa Dominical es una Obligación. No te quedes sin ella

Parroquia Saint John the Apostle. Sábado 5:30 pm. En Español (15 min)  
5171 Milford Rd. East Stroudsburg, PA. 18302

Parroquia Most Holy Trinity. Domingo 12:15 pm. En Español (30 min.)  
236 PA-390. Cresco, PA. 18326

Parroquia Our Lady Queen Of Peace. Domingo 1:30 pm. En Español (30 min.)  
1402 Route 209, Brodheadsville, PA 18322

## Avisos Para Recordar

1. El evento "Lock In" organizado por el Grupo de Jóvenes será el **5 y 6 de mayo**. Los jóvenes que ya se registraron antes tienen que confirmar su asistencia mandando un email a [stmattheyouthgroupes@gmail.com](mailto:stmattheyouthgroupes@gmail.com) o mandando un mensaje de texto al 570-656-4312. Para más información contactar a Ramona Marte.
2. El Círculo de Oración se reúne todos los viernes a las 7 pm en la sala de reuniones. Para más información contactar a Rafael Sánchez, (570) 234-6743.
3. El Grupo de Cursillistas se reúnen todos los segundos domingos del mes después de la misa dominical. Para más información contactar a Elba Ruano, (570) 955-7715.
4. Las clases de formación pastoral (clases de biblia) son todos los miércoles en el salón del segundo piso de la parroquia a las 7 pm. Para más información llamar a Luis Rivera.
5. Cualquier persona interesada en poner un comunicado en el boletín, por favor comunicarse con Melody Arroyo.

## HORARIO DE SEMANA SANTA

**Jueves Santo (29 de Marzo)**  
Misa en Español - 8:30 pm  
**Viernes Santo (30 de Marzo)**  
Servicio en Español - 7 pm  
Via Crucis en Inglés y Español - 8:30 pm  
**Sábado Santo (31 de Marzo)**  
Vigilia Pascual a las 8 pm  
**Domingo de Pascua (1 de Abril)**  
Misa en Español - 2 pm



## SERVICIO DE PENITENCIA

Lunes 26 de marzo - 6 pm en San Mateo  
Habrá confesiones en Español



Buscamos y coloreamos en la sopa de letras todas las palabras "DOMINGO" y "RAMOS" que aparezcan en ella. Al terminar, las letras que sobran formaran un mensaje. Lo escribimos en la grilla vacía.

D O M I N G O R O D  
O N R D I T O R O D  
E M S A R E L Q A M  
D I U M A E V I M I  
O N D O M I N G O N  
I G E S O N E R S G  
N O E N S E L A N O  
G O M B R E D M E L  
O S E Ñ R A M O S O  
D O M I N G O S R

\_\_\_\_\_



Buscamos: Buscamos el que tiene un nombre del Señor



Church Of

# Saint Matthew

78 Ridgeway Street. East Stroudsburg, PA. 18301

Teléfono: 570-421-2342

Fax: 570-421-8414

Página Web: [www.stmatthewspa.org](http://www.stmatthewspa.org)

## Domingo de Ramos de la Pasión del Señor - 25 de Marzo 2018



### Comunícate con tu Parroquia

Padre Jaime Perez - (570) 421-2342

Contacto Hispano: Luis Rivera - (570) 994-3108

[luisriveraofs@yahoo.com](mailto:luisriveraofs@yahoo.com)

Información del Boletín: Melody Arroyo - (570) 242-7789

[melodyg.arroyo@gmail.com](mailto:melodyg.arroyo@gmail.com)

## Desde el Corazón del Pastor

Isaías 50:4-7; Filipenses 2:6-11; Marcos 14:1-15:47



El Domingo de Ramos es llamado también el Domingo de Pasión. Dos nombres diferentes para una misma realidad. Porque este domingo comienza con un ambiente de fiesta. Recordamos, haciendo incluso una procesión, la entrada triunfal de Jesús en Jerusalén. Por una vez, Jesús es aclamado por su pueblo. Se le reconoce como el nuevo David, el rey que todos esperaban. Claro que su entrada no es como la de un rey de los de la época. Su montura es un borrico, que no era exactamente la montura de los reyes. Los que le aclamaban formaban parte del pueblo bajo. Seguro que no había muchos sacerdotes ni escribas entre ellos. Los sacerdotes y los escribas estarían más bien pensando en como librarse de él. Así que el triunfo y la cruz se comienzan ya a mezclar. Del mismo modo que la liturgia une esas dos realidades en este día.

Porque de la procesión pasamos a la misa y, en ésta, las lecturas nos sitúan frente a la muerte de Jesús y su significado. Jesús es el que se entrega a sí mismo a la muerte para cumplir la voluntad de Dios, su Padre, y confía totalmente en él a la hora de su entrega final, como dice el profeta Isaías en la primera lectura. Jesús, es el mismo Dios que entrega su vida por nosotros, que no hace alarde su categoría de Dios, que se somete incluso a la muerte. Y es a través de esa entrega como se va a convertir en signo de salvación para todos. "Ante él se doblará toda rodilla", como dice san Pablo en la segunda lectura.

Comenzamos así la Semana Santa. Éste es el pórtico grande en que nos situamos: en Jesús el triunfo mayor es el momento de su muerte. Lo que para nosotros es el máximo dolor, el mayor sin-sentido, para Dios es la oportunidad de proclamar su amor por todos los hombres de la forma más solemne posible. Ya no sabemos qué parte es la más triunfal, si su entrada sobre un borrico en Jerusalén mientras que unos pobres gritan y agitan ramas de olivo, o el momento de la cruz, en el que sólo, abandonado de todos los suyos, firma con su propia sangre que toda su vida ha querido estar al servicio del reino de Dios, ha querido ser un testimonio viviente de su amor por los hombres y mujeres y que su entrega es para que todos tengamos vida y vida en abundancia.

Sólo queda una pregunta pendiente: ¿Dónde estamos nosotros en toda esta historia? Porque Jesús está entregándose por nosotros, por cada uno de nosotros. Cuando levantamos la mirada y lo vemos, en el borrico o en la cruz, encontramos lo mismo: sus ojos nos miran y nos dicen que lo da todo para que seamos felices, para que vivamos, para que nos amemos. Al menos que durante esta semana, sepamos permanecer cerca de Jesús. No es necesario decir muchas palabras. En silencio pero cerca de Él. Sin distraernos en los detalles superficiales. Simplemente, dejando que llegue a nuestro corazón la hondura de su amor, de su entrega por nosotros. Para que tengamos vida y vida en abundancia.

## Eventos Semanales

**Lunes Santo - 26 de Marzo**  
12:00 pm. Eucaristía Semanal  
12:00 pm - 6:30 pm  
Exposición del Santísimo

**Martes Santo - 27 de Marzo**  
8:00 am. Eucaristía Semanal  
12:00 m - 6:30 pm  
Exposición del Santísimo

**Miércoles Santo - 28 de Marzo**  
8:00 am. Eucaristía Semanal  
12:00 pm - 6:30 pm  
Exposición del Santísimo

**Jueves Santo - 29 de Marzo**  
**Misa de la Cena del Señor**  
6:30 pm - Eucaristía en Inglés  
8:30 pm - Eucaristía en Español

**Viernes Santo - 30 de Marzo**  
**La Pasión del Señor**  
3 pm - Celebración en Inglés  
7 pm - Celebración en Español  
8:30 pm Vía Crucis Bilingüe

**Sábado Santo - 31 de Marzo**  
8:00 pm - Vigilia Pascual

**Domingo 1 de Abril**  
**Domingo de Pascua**  
7 am. Eucaristía Inglés  
9 am. Eucaristía Inglés  
10:45 am. Eucaristía Inglés (2da misa en la Cafetería)  
12:15 pm. Eucaristía Inglés  
2:00 pm. Eucaristía Español

### Horario de oficina

Lunes, Miércoles, Viernes  
8:30am-4:30 pm.  
Almuerzo 12-12:30

Martes 8:30am - 1:00pm  
**Cerrado los Jueves y Sábados**  
Domingo: 8:00am - 12 mediodía

**AYUDA EN ESPAÑOL:**  
Viernes 1 pm - 4:30 pm

Oficina cerrada en Días Festivos



# Desde el Corazón de Cristo

**DOMINGO DE RAMOS DE LA PASION DEL SENOR  
25 DE MARZO DE 2018**



Hoy la lectura de la Pasión según san Marcos debe ser valorada en su justa medida. La lectura, en sí, debe ser “evangelio” mismo y nosotros, como las primeras comunidades para las que se escribió, debemos poner los cinco sentidos y personalizarla. La pasión según San Marcos es el relato más primitivo que tenemos de los evangelios, aunque no quiere decir que antes no hubiera otras tradiciones de las que él se ha valido. Debemos saber que no podemos explicar el texto de la Pasión en una “homilía”, sino que debemos invitar a todos para que cada uno se sienta protagonista de este hermoso relato y considere dónde podía estar él presente, en qué personaje, cómo hubiera actuado en ese caso. Precisamente porque es un relato que ha nacido, casi con toda seguridad, para la liturgia, es la liturgia el momento adecuado para experimentar su fuerza teológica y espiritual

No es, pues, el momento de entrar en profundidades históricas y exegéticas sobre este relato, sobre el que se podían decir muchas cosas. Desde el primer momento, en los vv. 1-2 nos vamos a encontrar con los personajes protagonistas. El marco es las fiestas de Pascua que se estaban preparando en Jerusalén (faltaban dos días) y los sumos sacerdotes no querían que Jesús muriera durante la “fiesta”, tenía que ser antes; el relato, no obstante, arreglará las cosas para que todo ocurra en la gran fiesta de la Pascua de los judíos inada más y nada menos! Los responsables, dice el texto, “buscaban cómo arrestar a Jesús para darle muerte!. Era lo lógico, porque era un profeta que iba muy por libre. Era un profeta que estaba en las manos de Dios. Esto era lo que no soportaban.

El recorrido por los relatos de la pasión del Señor, que Marcos ha preparado con tres anuncios a través de su marcha hacia Jerusalén (8,31; 9,31; 10,33-34), no debería sorprender a sus discípulos, pero, sin embargo, les desconcertará de tal modo, que abandonarán a Jesús, lo negarán, como en el caso de Pedro, y marcharán Galilea. Parece como si la última cena con los suyos no hubiera sido más que un encuentro al que estaban acostumbrados, cuando en ella Jesús les ha adelantado su entrega más radical. A la hora de la verdad, en el Calvario, no estarán a su derecha los hijos del Zebedeo, como arrogantemente le habían pedido al maestro camino de Jerusalén (10,35-40), sino dos malhechores. Esto obliga a Marcos a que el reconocimiento de quién es Jesús, en el momento de su muerte, lo pronuncie un pagano, un ateo, el centurión del pelotón romano de ejecución, quien proclama: «verdaderamente este hombre era el hijo de Dios» (15,39). Como vemos, el relato no queda solamente en lo litúrgico, sino que lo teológica es de mucha más envergadura. ¿Nos hubiéramos nosotros quedado allí, junto al Calvario, o nos habríamos marchado también huyendo a nuestra Galilea?

Todos los aspectos de la lectura de la pasión en Marcos, entre otros muchos posibles, muestran esa teología de gran alcance cristiano, semejante a aquella que encontramos en Pablo, en la carta a los Corintios: «su fuerza se revela en la debilidad». Es lo que se ha llamado, con gran acierto, la sabiduría de la cruz, que es una sabiduría distinta a la que buscaban los griegos y los judíos. El Dios de la cruz, que es el que Marcos quiere presentarnos, no es Dios por ser poderoso, sino por ser débil y crucificado. Es evidente que este es un Dios que escandaliza; por ello se ha permitido que sea un pagano quien al final de la pasión, en el fracaso aparente de la muerte, se atreva a confesar al crucificado como Hijo de Dios. Sin duda que el relato de la pasión de Marcos busca su punto más alto en la muerte de Jesús como una «teofanía», en cuanto revela el poder de Dios que se manifiesta en la debilidad. Marcos pone de manifiesto, pues, que la lógica de Dios es muy distinta de la lógica humana. Pero es innegable que, desde la cruz, el Hijo de Dios confunde la sabiduría humana, la vanagloria, el poderío desbordante, porque frente a tanta miseria, Dios no puede ser un triunfador, sino un apasionado por el misterio de la muerte de Jesús que ha vivido para darnos la libertad.

## Consejos del Papa Francisco para la Cuaresma 2018



Una cita del Evangelio de Mateo que sitúa a Jesús en el Monte de los Olivos –“Al crecer la maldad, se enfriará el amor en la mayoría”- es el punto de partida para el Mensaje de Cuaresma 2018 del Papa. Francisco lanza cinco propuestas a los cristianos para que no se apague “la caridad en los corazones”, consciente además de que “el corazón de Dios no se apaga”.

En nuestro boletín, vamos a meditar un consejo por semana.

### Sto Consejo: Un ayuno que despierta

El Papa recomienda dar sentido a la tradicional práctica del ayuno en Cuaresma como un gesto que “debilita nuestra violencia, nos desarma, y constituye una importante ocasión para crecer”. De esta manera, está convencido de que ayuda a todo cristiano a experimentar “lo que siente aquellos que carecen de lo indispensable y conocen el agujijón del hambre”. ¿Consecuencia inmediata? “El ayuno nos despierta, nos hace estar más atentos a Dios y al prójimo”, apostilla con un recordatorio final: “Dios es el único que sacia nuestra hambre”.

# Para Reflexionar

Jesús se humilló y permitió ser perseguido, pudo haber evitado todo eso con solo afirmar su divinidad. Pero por obediencia acepto incluso la muerte. Es por este prodigioso sacrificio que hemos sido redimidos y que Jesús ha sido exaltado.

## ¿Pregunta de la Semana?

¿Podemos vaciarnos de nuestras pasiones y deseos humanos, y tratar de cumplir la voluntad de Dios? ¿Estoy dispuesto a responder a Cristo en los hermanos con lealtad, valentía y amor a pesar de la situación que ellos se encuentren?



## “Blessed is the king who comes in the name of the Lord”

*Reflection on Today's Gospel: Mark 14:1-15:47*

The colt was a sign of peace. Jesus enters Jerusalem in meekness and humility, as the Messianic King who offers victory and peace to his people. That victory and peace would be secured in the cross and resurrection which would soon take place at the time of Passover.

Augustine, the great 5th century church father, comments on the significance of Jesus' entry into Jerusalem:

"The master of humility is Christ who humbled himself and became obedient even to death, even the death of the cross. Thus he does not lose his divinity when he teaches us humility... What great thing was it to the king of the ages to become the king of humanity? For Christ was not the king of Israel so that he might exact a tax or equip an army with weaponry and visibly vanquish an enemy. He was the king of Israel in that he rules minds, in that he gives counsel for eternity, in that he leads into the kingdom of heaven for those who believe, hope, and love. It is a condescension, not an advancement for one who is the Son of God, equal to the Father, the Word through whom all things were made, to become king of Israel. It is an indication of pity, not an increase in power." (Tractates on John 51.3-4)

Psalm 24 is another prophetic passage which echoes this triumphal procession of the King of glory:

Lift up your heads, O gates! and be lifted up, O ancient doors! that the King of glory may come in.

Jesus Christ came to bring us the kingdom of God. He is the true King who offers peace, joy, and everlasting life for those who accept his kingship. Does the King of glory find a welcome entry in your heart and home? Do your walls echo with the praise of his glory?

"Lord Jesus, be the King and Ruler of my heart, mind, life, and home. May my life reflect your meekness and humility that you may be honored as the King of glory!"

## Dios Nos Habla Cada Día. 26 de Marzo al 1 de Abril Liturgia de las Horas

**Lunes Santo:** Is 42,1-7; Sal 26,1-3.13-14; Jn 12,1-11

**Martes Santo:** Is 49,1-6; Sal 70,1-4a.5-6ab.15-17; Jn 13,21-33.36-38

**Miércoles Santo:** Is 50,4-9a; Sal 68,8-10.21-22.31.33-34; Mt 26,14-25

**Jueves Santo, Misa Crismal:** Is 61,1-3a.6a.8b-9; Sal 88,21-22.25.27; Ap 1,4b-8; Lc 4,16-21

**Misa de la Cena del Señor:** Ex 12,1-8.11-14; Sal 115,12-18; 1Cor 11,23-26; Jn 13,1-15

**Viernes Santo de la Pasión del Señor:** Is 52,13-53,12; Sal 30,2.6.12-13.15-17.25;

Hb 4,14-16; 5,7-9; Jn 18,1-19,42

**Solemne Noche Pascual:** - Gn 1,1 2,2; Sal 103,1-2a.5-6.10.12-14ab.24.35

- Gn 22,1-18; Sal 15,5.8-11

- Ex 14,15 15,1; Sal Resp: Ex 15,1b-6.17-18

- Is 54,5-14; Sal 29,2.4-6.11.12a.13b

- Is 55,1-11; Sal Resp: Is 12,2-6

- Ba 3,9-15.32 4,4; Sal 18,8-11

- Ez 36,16-17a.18-28; Sal 41,3.5bcd; 42,3-4

- Rm 6,3-11; Sal 117,1-2.16-17.22-23; Mc 16,1-8

**Domingo de Pascua:** Hch 10,34a.37-43; Sal 117,1-2.16-17.22-23; Col 3,1-4; o (1Co 5,6b-8); Jn 20,1-9

